

VOCABULARIO DE:

# *Hinojosa de Duero*

(Salamanca)

Este trabajo ha sido realizado por **José Frutos**, que ha ido recopilando información con mucha paciencia e interés durante largo tiempo, para todos los que busquen algo relacionado con el léxico de este municipio. La edición de este vocabulario también fue realizada por él, sin ningún tipo de apoyo informático más que una máquina de escribir.

Una vez terminado el trabajo, mediante fotocopias, se hicieron unos dossier que desinteresadamente iba entregando.

Únicamente el interés de que este vocabulario rico en expresiones y significados propios de Hinojosa no se olvide ni se pierda en el aire sin dejar rastro escrito, ha sido el motivo que ha impulsado a **José** a realizar esta labor.

Y por este mismo motivo, hemos colaborado en la edición informática para que cualquier interesado pueda descargarse todo este vocabulario e imprimirlo fácilmente: **Irene Galiana**, que sin ser de Hinojosa se implicó hasta la "Z", y el autor de esta Web **Fernando Muñoz Seco**.

Sitio Web: [www.hinojosadeduero.com](http://www.hinojosadeduero.com)

Correo electrónico: [hinojosa@hinojosadeduero.com](mailto:hinojosa@hinojosadeduero.com)

## Presentación:

Queridos paisanos:

Después de un prolongado trabajo de recopilación, tengo el gusto de presentaros este **VOCABULARIO HINOJOSERO** que viene a ser como **LAS RAÍCES** de cuanto somos.

En él encontrarás expresiones de ayer y de hoy, que te harán revivir tu pasado y gozar de tu presente. La mayor parte de ellas se encuentran, aún hoy, vivas en nuestro lenguaje popular (que no paleta en modo alguno) de cada día.

Sé sobradamente que el trabajo adolece de muchos defectos. Soy consciente de ello. Si me atrevo a ofrecérselo, es con una expresa finalidad; Pedir vuestra **COOPERACIÓN** para perfeccionarlo en una próxima ocasión, anotando, para ello, palabras y dichos (de los que nuestro pueblo es tan rico) y comunicarlo mediante correo electrónico haciendo [clic aquí](#), en cuanto tengáis ocasión.

Mi lema es este:

**JUNTOS LO PODREMOS TODO.  
DESUNIDOS, CASI NADA.**

Tomad este sencillo trabajo como expresión de mi estima por todo lo que es nuestro y para que, conociéndolo todos mejor, nos ayude a estimarlo más y a vivir más unidos.

He preparado ya algún pequeño trabajo sobre el pueblo y sus tradiciones (que supongo conoces ya) y estoy preparando algunas cosas más que, de no recopilarlas ahora, irremisiblemente se perderán para siempre; espero te sean gratas y útiles.

Estoy a tu disposición para cuanto gustes.

Me es grato saludarte en esta ocasión.

Tu sincero amigo y paisano.

**JOSÉ FRUTOS. (Recopilador)**

## *Características...*

1. **Se coloca el artículo delante de los adjetivos posesivos:**  
El mi perro.
2. **Añadidura de una "S" a la segunda persona del singular del Indefinido:**  
Me dijeron que cantastes muy bien.
3. **Usa "Vos" en lugar de "Os":**  
Vos dije que no vinierais.
4. **Tiene expresiones características:**  
En ca de.  
Pa mi tío.  
Ande.
5. **Emplea palabras con cambio silábico:**  
Probe = Pobre  
Edesa = Dehesa.
6. **Formas verbales especiales:**  
Quitau, Trai, Traís, Vinitei.
7. **Palabras típicas del pueblo o de una región muy reducida:**  
Candar, To, Pitera, Lagumán, Ganzaño, Piniche, y muchas más que encontrarás [aquí](#).
8. **Significado nuevo a palabras corrientes del diccionario:**  
Trallar, Tabla, Penacho, Pecho.
9. **Expresiones directamente derivadas del portugués, por aquello de la cercanía:**  
Hociño, Piñigear, Revallarse, Escangallado...

*... de nuestro lenguaje*

**A**

- Abarcar:** Abrazar. "Los novios se abarcaban".
- Abarrancar:** Hacer un agujero con una punta o palanca de hierro.
- Abarrotado:** Lleno de Público. "El palenque estaba abarrotado".
- Abechuco:** Insulto dirigido a la persona bruta, de modales no finos.
- Abejaruco:** Insulto familiar y en broma a una persona poco fina.
- Abicáncano:** Insulto a uno que es grande y desmazalado en sus modales.
- Abijero:** Parte de un arribe donde nunca da el sol o sólo al amanecer.
- Abisinio:** Caldero de hierro usado por los albañiles y que se pone al fuego colgado de las llaves.
- Ablando:** Ablandamiento. "Bacalao en ablando".
- Aborrajado:** Muy colorado por la exposición larga al sol. "De dónde vienes tan aborrajado?"
- Acañar:** Aflojarse. "Cómo te vas acañando!. Se aplica también el embutido casero cuando por defecto de llenado se ahueca y se llena de moho.
- Acarrar:** Modo de apiñarse las ovejas en las horas de mucho calor colocándose en grupos y escondiendo las cabezas entre los cuerpos de las demás.
- Aceda:** Planta parásita de las paredes, de sabor ácido y comestible.
- Acolumbarar:** Divisar, ver a lo lejos. "¿Acolumbras algo desde ahí?".
- Acosconarse:** Dar un cabezazo o echarse a dormir sobre la mesa.
- Acuellos:** Lana de las ovejas, desde los bracillos hasta la cabeza.
- Acuñar:** Cerrar. Tiene acuñaos los ojos!
- Achicharrado:** Asfixiado, asado de calor. Se te ha achicharrado el guiso.
- Achiperres:** Utensilios empleados para hacer una cosa determinada. "Trae los achiperres de afeitar".
- Achomba (do):** Persona doblada contrahecha caída.
- Adrede:** Adverbio: Ex profeso, por molestar, porque quiere ¡Lo hice adrede!
- Africol:** Comida con muchas legumbres.
- Agarrotado:** Rígido y dolorido. ¡Tiene el cuello agarrotado!
- Agasajo:** Comida en caliente. "Hace mucho que no comes agasajo"
- Agatar:** Subir, trepar. "Fulano agata por igual paredes que árboles".
- Agonía (do):** Sensación profunda de hambre con los consiguientes retortijones y ruidos intestinales. "Lo encontraron agoniado".
- Aguaderas:** Dos o cuatro cestos de mimbre, unidos entre sí empleados para llevar sobre animales de tiro, abono, piedras o acarrear agua.
- Agucharse:** Agacharse. Palabra mal usada, deformada especialmente por niños.
- Agüeros:** Chismes. ¡No me vengas con agüeros!
- Aguiso:** Cencerro de oveja con sonido bronco.
- Aguzar:** Sacar corte o filo a un instrumento. "Aguza el cuchillo que no corta"
- Aina:** Temprano. Palabra antigua apenas usada. "En ta es aina""Aina vino tu padre".
- Ajojierve:** Persona inquieta, que no para en parte alguna. "Estás hecho un ajojierve".
- Albarcas:** Abarcas. Palabra mal pronunciada.

- Albera:** Lugar donde se echaba la ceniza caliente de la cocina o brasero "Coge el badil y lleva esto a la albera".
- Alcahuete:** Quien va a otros con "cuentos" que ha oído de otros. "No seas alcahuete".
- Alfilerero:** Tubo de cualquier género donde se guardan alfileres, agujas.
- Almendruco:** Insulto cariñoso y en broma dicho a un amigo que te ha fallado en algo. "Estás hecho un almendruco".
- Almofía:** Bacía de hojalata empleada en afeitar, con la forma del cuello del cliente. "Tienes agua caliente para la almofía?".
- Alobado:** Animal asustado por la presencia del lobo.
- Alpes:** Caramelos caseros de varios colores que hacía y vendía en pueblo un famoso dulcero. "Vete a por un real de alpes".
- Alquitara:** Alambique. Vasija de cobre con orificio superior donde se cocía la bagaza de la uva y salía el aguardiente por enfriamiento.
- Amantado:** Tapado con una manta. "Que amantado andas!".
- Amañuzar:** Juntar los chorizos o cualquier embutido en un mañuzo o manojo una vez curados.
- Ambueza:** Cantidad que cabe en las dos manos juntas y formando cuenco. "Toma una ambueza de almendrucos".
- Amodorrado:** Adormecido, adormilado por el cansancio o el calor.
- Amolanchín:** Afilador. "Saca los cuchillos, que ha llegado el amolanchín".
- Amolar:** Fastidiar, molestar. "No me amueles".
- Anca:** Nalgas de una caballería. "Las ancas de un burro muerto".
- Andancio:** Mal general: epidemia o gripe, generalmente benigno.
- Andorga:** Estómago de animales o personas "Trae llena la andorga".
- Andorina:** Golondrina. Palabra portuguesa castellanizada.
- Angarillejos:** Tableros laterales añadidos al carro para aumentar su capacidad cuando se cargan productos poco pesados: Paja por ejemplo.
- Antaño:** Palabra anticuada aún usada: El año pasado, antiguamente.
- Antier:** Palabra antigua, aún usada: Antesdeayer.
- Antruejo:** Persona mal vestida. "Quítateme delante, antruejo".
- Añinos:** Lana corta de cordero o cancín, empleada para [mulliques](#).
- Apalpar:** ????????????
- Apañar:** Recoger. "Vamos a apañar almendra o aceituna".
- Apañó:** Remedio. Este año con el sondeo, tenemos buen apaño".
- Aparador:** Mueble de cocina para guardar los útiles necesarios.
- Apatuscar:** Hacerle a uno la pelota; mimarle melosamente; si se trata de personas; si se trata de animales, es darles de comer. "Vengo de apatuscar el ganado".
- Apea:** Cadena de hierro o pedazo de sogá con que se atan las patas delanteras de los cuadrúpedos cuando se dejan sueltos en los rastrojos.
- Apeado/a:** Persona no desenvuelta en sus trabajos.
- Aperos:** ????????????
- Apodejos:** Trapos pequeños envueltos en rollo. "Tráeme los apodejos".
- Apodo:** Mote. Trastos. Cosas. "¡Déjate de apodos!"
- Arcial:** Dos maderas o dos hierros unidos que servían para entriزار el labio superior de los cuadrúpedos cuando se les cortaba la crin o se les esquilaba.

- Arganas:** Aguaderas de estiércol.
- Argañas:** Punta afilada de cada grano con que terminan las espigas.
- Arestín:** Así se nombra al gato lleno de "miseria" tiña.
- Aricar:** Arar por segunda vez, cuando los cereales han nacido, para acombrar la tierra sobre el surco y quitar hierbas.
- Arquetón:** Cajón de madera con un asiento interior para colocar a los niños pequeños que no andan todavía.
- Arramar:** Extender, esparcir. "Vamos a arramar la parva de trigo"
- Arrebuja:** Envolver, enrollar, encogerse. "Encontraron al pastor arrebuja en la manta.
- Arreciar:** Tener fuerzas. "Comer para arreciar".
- Arregazado:** Remangado.
- Arregazar:** Remangar un vestido.
- Arregotar:** Eructar. "Arregotaba a pavo que no se podía aguantar".
- Arresguñado:** Arañado.
- Arresguñar:** Arañar. "Se me arresguñas te hago una pitera".
- Arritar:** Llamar a las ovejas con el sonido "ri-ri" para que vayan juntas.
- Arrugallado:** Arrugado.
- Arrumaco:** Cosas viejas e inservibles que se guardan en los desvanes o sobrados.
- Aruñar:** Arañar. Palabra mal pronunciada. Así hacen los niños.
- Asadores:** Carámbano formado por el goteo del agua: estalactitas.
- Asina:** Así. Modo antiguo de decirlo. "asina es mejor"
- Asnal:** Cestos altos de mimbre para cargar y transportar la uva.
- Atafares:** Cosas viejas. Palabra portuguesa usada en castellano. ¡Vaya atajares que llevas!.
- Atajarias:** Correa que pasa por las nalgas de los animales de tiro para sujetar la albrada.
- Atil:** Atadura, cuerda para atar. "Dame un atil".
- Atorado:** Atragantado, asustado. "Estoy atorado".
- Atornjado:** Apelativo de la mujer baja y gorda.
- Atusar:** Peinado rústico realizado en la cabellera revuelta con las manos.
- Aupa:** Interjección. ¡Arriba!.
- Avallar:** Coger, robar. "Vino el ladrón y avalló con todo".
- Aviar:** Arreglar. "Estás aviado".
- Avío:** Servicio, utilidad. "esto me hace mucho avío".
- Ayugado:** Unido por amor o amistad. "Vaya ayugaditos que andan esos novios".

**B**

**Babosear:** Manchar de baba. "ten cuidado no me babosees"

**Bache:** Recipiente, sin especificar. "Tráeme un bache para las goteras"

**Badajona:** Mujer sabionda y farolera. "¡Pues no se ha vuelto poco badajona!"

**Badil:** Recogedor de basura en forma de pequeña pala.

**Badila:** Paleta pequeña y redonda para mover las brasas del brasero o arreglarlo. "Dame la badila"

**Badulaque:** Tío gordo y desgarbado. Insulto familiar o no tanto.

**Bafea:** Vaho. Puchero que echa vaho.

**Bálago:** Paja larga de centeno, sin grano pero con la cabeza, empleado en hacer albardas, befas o en chamuscar los cerdos el día de la matanza.

**Baleador:** Manojos de pajas de centeno empleadas en quitar las pajas que al limpiar la parva caen sobre el pez del grano.

**Balear:** Limpiar de paja el pez de grano con el baleador.

**Baleo:** Yerba fina que en manojos se usa como escoba.

**Banca:** Dos tablas unidas en ángulo recto empleadas para arrodillares cuando se sale a lavar la ropa a los arroyos o fuentes del campo.

**Banduja:** Mujer de mala pinta.

**Banzo:** Apoyo lateral del banco de cocina.

**Baña(d)jo:** Orinal, perico. "El baño estaba bajo la mesilla de noche"

**Barreño:** Barreñón: Recipiente de barro de forma de cono truncado e invertido, con dos asas; puede ser también de metal.

**Barriguera:** Especie de cincho que pasa por el vientre de los animales de tiro cuando se enganchan al carro.

**Barril:** Botijo de un orificio y dos asas.

**Barrila:** Botijo de dos orificios y una asa.

**Barruntar:** Sospechar, presentir. "Barrunto agua"

**Barullo:** Jaleo. "Arman un barullo inaguantable"

**a Barullo:** montones, cantidad: "Había en el olivar tordos a barullo"

**Basilios:** Hierba carnosa que crece entre la suciedad de los tejados. "Los albañiles corrieron el tejado y quitaron los basilios"

**Basquiña:** Basquilla: Enfermedad de las ovejas producida por indigestión y que se manifiesta por ataque y movimientos de cabeza. Se acostumbraba en estos casos a cortar una oreja para que sangre un poco.

**Batidor:** Peine grande con dos anchuras de púas.

**Batuelo:** Hoyo o agujero en la pared.

**Bazcullo:** La piel de la uva una vez exprimido el vino.

**Beberajo:** Comida antigua de cerdos compuesta de salvado, cagajones de équido y cardos silvestres.

**Befa:** Collerones de los animales cuando van uncidos al carro.

**Berrendo:** Manta casera muy gruesa hecha de lana rojiza o negra.

**Berretes:** Mocós de la nariz o manchas de la cara o pingos de los vestidos: "Vaya berretes que tienes; límpiatelos"

**Berrón:** Enfado o berrinche grande. "Que berrón el del niño"

**Betijo:** Palo fino en la boca de los corderos o terneros para que no mamen cuando acaban de ser destetados.



- Bica:** Caño por donde mana o abertura de una vasija por donde se vierte el líquido. "El sediente se agarró a la bica y bebió todo su contenido"
- Bicoque:** Recipiente con algo dentro. "Vacía ese bicoque"
- Bilbaina:** Boina. Se le denomina así por el lugar de origen.
- Bilurias:** Hierbas del campo.
- Biroco:** Birojo. De un solo ojo. De vista torcida.
- Boceras:** Cerco que alrededor de la boca dejan la comida o las bebidas. "Muchacho, quítate esas boceras"
- Bocoy:** Cuba grande de vino donde fermenta o se cura.
- Bodonal:** Fontanal: lugar con agua, lugar fresco. "Lleva las ovejas al bodonal"
- Bodorio:** Vida rumbosa, grande y desmesurada. "Dicen que son pobres y menudo bodorio que han armado"
- Bofe:** Liviano de los animales: cerdos o vacas, especialmente, usados ya como comida, ya como elementos para hacer una clase de chorizo para cocer.
- Boil:** Corral en general, pero especialmente donde se meten los bueyes o las vacas. "Lleva las lecheras al boil"
- Boñica:** Boñiga. Palabra mal pronunciada aun actualmente. "Retira las boñicas"
- Borrajo:** Ascuas sin llama que se emplea para hacer el brasero.
- Borrez:** Animal flaco y con barriga desmesurada. Se aplica igualmente a las personas de la misma condición. "Ese cordero es una borrez"
- Boyada:** Manada no solo de bueyes sino de vacas que pastan en el monte. "Pasó el boyero con la boyada del pueblo"
- Boyaja:** Bogalla o bogaja. Fruto del quejigo o cajigo: excrecencia del mismo.
- Brevo:** Insulto: Pánfilo, soso. "¡Vaya brevo que estás hecho!"
- Bienda:** Bieldo grande para cargar los carros o remolques de paja o meterla en el pajar. "Dame la brienda". La palabra española es: bielda.
- Briendo:** Bieldo. Instrumento para limpiar o beldar las parvas de mieses.
- Brucias:** Beber directamente de la fuente o arroyo, sin vaso. "Fuimos al campo y bebimos de brucias en el arroyo". **Caer de brucias:** caer de cara sobre el suelo. "Dio un tropezón y cayó de brucias.
- Brujas:** Remolino de viento, pequeño tornado. "Está haciendo muchas brujas". Esporas de algunos árboles o arbustos que se abren en forma de estrella y son como pelusilla fina llevada por el viento.
- Brujo:** Orujo. Residuo de la aceituna molida y prensada. Palabra mal pronunciada.
- Brutada:** Burradas. "¡No gagas brutadas!"
- Búcare:** Búcaro. Jícara, tacita pequeña; palabra mal pronunciada.
- Buche:** Burrito pequeño que mama aún.
- Bueis:** Bueyes. Palabra usada por facilidad de pronunciación. "Vete a apatuscar los bueis"
- Bueno:** Adiós. Despedida de las personas. "Bueno, hasta luego"
- Bufar:** Crecida que experimenta la leche al cocerla y que hace que se vierta del recipiente. "Estáte atento para que no bufe la leche"
- Buje:** El eje del carro. "Engrasa el buje antes de ir a acarrear"
- Buldera:** Mujer que no pasa cinco minutos en parte alguna. "Estás hecha una buldera"
- Bulla:** Jaleo. "Menuda bulla que se traen esos del piso"
- Buraco:** Agujero o roto en la pared o en un vestido. "Quién te hizo ese buraco"
- Burgata:** Agujero que de recho en trecho se iban dejando en la pared al construir un edificio, para sujetar los andamios. Agujero junto a la puerta del boil, donde se guarda su llave.

**C**

**Cabriola:** Dar una vuelta sobre sí mismo apoyando las manos en el suelo. "El niño, por la alegría, se puso a dar cabriolas". Vueltas que una persona mayor da a una pequeña. Ésta coloca la cabeza entre las piernas de la mayor, pasa las manos bajo sus piernas y es cogido y puesto en pie por el mayor.

**Cabruto:** Subir a los hombros a un niño pequeño con las piernas adelante. "El papá llevaba al hijo enfermo en cabrito".

**Cacarel:** Cacharro o barreño viejo para cualquier uso. "Dame aquel cacarel para hacer un tiesto".

**Caco:** o caquito: Cazuelita de barro para comer, en vez de plato. Puchero roto que se usa en las matanzas para asustar a las personas rompiéndolos dentro de las casas con estrépito. "Vamos a tirar cacos".

**Cachero:** Palo o estaca que se lleva en la mano para arrear a los animales.

**Cachivache:** Vasija indeterminada; trasto viejo. "Tira ese cachivache".

**Cachimba:** Pipa de fumar. Es palabra española, aunque no corriente.

**Cachipodar:** Mondar o podar los olivos.

**Cachiporro:** Ponerse cabeza abajo. "Andar de cachiporro".

**Cachuela:** Estómago de las gallinas en guiso o frito.

**Caer:** Tirar. Usado como transitivo. "Ten cuidado no me caigas".

**Cagaluta:** Cagarruta. Excremento de las ovejas: cada parte de él. "Las ovejas a su paso dejaban todo salpicado de cagalutas".

**Caguchas:** Entre niños: miedoso, cobarde. "Eres un caguchas".

**Caido:** Interés. "Te pago el caido".

**Calabazo:** Insulto familiar: zoquete, melón, bruto.

**Calabazón:** Golpe dado en la cabeza. "Me di un calabazón contra las vigas".

**Calagozo:** Calabozo: Instrumento de hoja acerada para podar: tiene la forma de un hocío muy pequeño en la punta, pero una de las partes alargada. "Tráeme el calagozo que nos vamos a rozar zarzales".

**Calambeón:** Animal enfermo y muy delgado. "Tienes estas churras hechas un calambeón".

**Calceta:** Media hecha a mano con algodón gordo de color blanco o colorada.

**Caldereta:** Caldero metálico de cinc, para diversos usos. "Coge la caldereta que nos vamos a regar a la cortina".

**Caldivaldo:** Caldo en abundancia, que se prepara en bodas (consomé).

**Camamas:** Quien deja suelta una caballería para que coma lo ajeno. "Eso lo hace sólo un camamas".

**Camandulero:** Persona que anda todo el día en la calle; correveidile...

**Camarzo:** Mal tiempo o mal momento para el ganado. "Con la sequía qué camarzo ha pasado el ganado en las porciones".

**Cambiza:** Instrumento para apañar las parvas en las eras, compuesta de una pértiga, dos brazos laterales y al final una cruz invertida con otros dos brazos que sujetan la mies trillada y la arrastran a la pelle.

**Cambrón:** Fruto de la escombronera: especie de bolitas con picos que se pegan a los calcetines en tiempo de siega a mano. Otros dicen: escambrón.

**Cancín:** Cordero de cinco o seis meses. Se aplica, por acomodación, a los niños pequeños y juguetones. "Estás hecho un cancín".

**Candar:** Cerrar la puerta con llave o candado. "Canda la puerta cuando salgas y me traes la llave".

- Candileja:** Soporte con bandeja inferior para colgar los candiles.
- Caneco:** Jarras de vino de las tabernas de pueblo. "Oye, tráenos un caneco".
- Canene:** Nene, muñeco. Insulto familiar. "Anda y no seas canene".
- Canga:** Yugo que une a los animales de tiro.
- Canivete:** Navaja con el mango vuelto.
- Canicula:** Días de mucho calor, de calor pegajoso, de sudores continuos.
- Canijo:** Engorriado, encanijado, encogido. "Estás hecho un canijo".
- Cantarilla:** Alcantarilla, o paso de una cuneta a otra por debajo del camino.
- Canto:** Piedra rodada. "Tráeme unos cantos para rellenar este camino".
- Cañaverón:** Tronco carnoso de un ramo grande. "Después del incendio no quedaron más que unos cañaverones humeantes".
- Cañizo:** Artefacto de madera o hierro de forma rectangular y de unos 3 m. x 1 m. que sujeto por horquillas y unido a otros varios forman la cañizada donde los animales (ovejas) duermen y son ordeñados.
- Caozo:** Charco de agua detenida en río o arroyo. "Los caozos estaban secos durante el verano".
- Capar:** Mal coser juntando de mal modo los bordes de la parte rota.
- Capón:** Un mal cosido en una pieza de vestir. "Vaya capones que has hecho".
- Capuchina:** Lamparilla portátil de mesa con capuchón para apagar la mecha, y que se alimenta con aceite. "Coge la capuchina y vamos a la cama".
- Caraba:** Entretenimiento con otros. "Me voy de caraba con los amigos".
- Carabero:** El que es fácil en hacer y entretener a los amigos largos ratos.
- Carañas:** Visajes o gestos con la cara como desagrado o como defecto físico. "No hagas carañas".
- Carapito:** Silbato de bola. "Déjame el carapito para arbitrar el partido".
- Carapuchete:** Gorro de colores, gorro de los payasos acabado en punta.
- Cárcabo:** Bache de la carretera o camino. "Ya podían arreglar estos cárcabos".
- Carcamar:** Carcamal. Persona vieja y achacosa. Palabra pronunciada con defecto.
- Cargado:** Borracho.
- Carpia:** Punta corta doble en forma de horquilla que sirve para sujetar sin pinchar la cosa sujeta: se usa en electricidad para sujetar los cordones. Instrumento empleado en cardar la lana, consistente en dos cuadrados de madera con mango y llenos de pinchos de acero por una parte la lana al pasar entre ambas partes repetidamente, queda mullida y sedosa, apropiada para ser hilada a rueca.
- Carrapiñada:** Garrapiñada. Palabra pronunciada con defecto.
- Carrillera:** Carrillo, cera, mejilla. "El sol le enrojeció las carrilleras".
- Cascajo:** Calderilla. "Suelta el cascajo".
- Cascarrías:** Mocos secos sobre la nariz. "Quítate esas cascarrías".
- Castigo:** Dar la lata, molestar. "Mira que das castigo para comer".
- Catalvada:** Grupo de hombres o personas de cualquier sexo o condición. "A la puerta de la Iglesia había una catalvada inmensa".
- Cataplasma:** Desmejoramiento. "Estás hecho un cataplasma".
- Cebado:** Empapado de agua. "Mira ese campo cebado de agua por la tormenta".
- Cebollar:** Huerta cercana al pueblo y con agua suficiente para plantar hortalizas y tubérculos. "¿Ande vais? Vamos a los cebollares a regar".
- Cecina:** Carne de buey o ternera salada a la salmuera y seca al aire libre. "Cuando vinimos del pueblo trajimos unos kilos de cecina".

- Centella:** Rayo. "Hubo una horrible tormenta con fuertes centellas".
- Cepo:** Tronco de encina, roble o fresno para cortar leña. "El niño dio con la machada en el cepo y se cortó la mano".
- Ciacina:** Planta de campo, de tallo fino y punta suave que se emplea en las casas para hacer escobas. "Tráeme la escoba de ciacina".
- Ciambreira:** Fiambrera. Cazuela con tapadera para llevar comidas al campo.
- Cirupía:** Churupía. Es una mezcla de mosto con aguardiente y manzanas, todo ello cocido.
- Cisterna:** Estar a oscuras.
- Codorno:** Molduras laterales del pan, muy apetecidas de los niños y grandes. "Mama, dame el codorno".
- Cogüelmo:** Medida con abundancia. Se dice también "comulego".
- Cohimbra:** Persona ruin, a medio criar; engorriado.
- Colaca:** Cloaca, Palabra pronunciada con cambio de una letra. "Aquella colaca es una peste".
- Colada:** Paso de animales, cañada.
- Collera:** Cantidad de pan que se hacía con una fanega de trigo.
- Colleras:** Befas que van sobre el cuello de los animales de tiro, sujetas a las cangas.
- Colo:** En brazos. Coger en colo = coger en brazos. "Mama, cógeme en colo".
- Colodra:** Recipiente de barro cocido con dos o tres asas que emplean los ganaderos y pastores para ordeñar las ovejas. "Tráeme la colodra".
- Columbio:** Columpio.
- Comino:** Pequeñajo. Se aplica a los niños pequeños, poco crecidos. "Estás hecho un comino".
- Comisque:** Que pone "peros" a todas las comidas. "No seas comisque".
- Comistrajo:** Mala comida, comida de perros, comida de poca presencia. "¿Esto es comida para personas o un comistrajo para perros?".
- Compostura:** Aliño de las comidas, condimento. "¿Le has echado la compostura?".
- Comuelgo:** Copete, exceso en la medida, medida con abundancia. "Este es un amigo, échale la medida con comuelgo".
- Condumio:** Paquete mal hecho. "¿Te vas de viaje con ese codumio?".
- Contri más:** Cuanto más. "Contri más estudies, más sabrás".
- Copete:** = corropete = comuelgo = medida con abundancia. "Échale de postura a las churras dos latas de harina con copete".
- Coquera:** Parte de la fruta con coco o gusano. "¡Qué asco, tiene coquera!". Parte del tronco con nudo. "¡Qué dura es esa coquera!".
- Cordovenas:** Vetas nerviosas del jamón, muy duras, que al comerlas se suelen quedar entre dientes. "Tráeme un palillo que tengo entrizada una cordovena".
- Corio:** Modo femenino, suave o disimulado de decir ¡coño!.
- Cornejal:** Esquina o ángulo del costal. "Hunde los dedos en los cornejales y ayúdame a mover estos costales".
- Corraliza:** Lugar de forma cuadrada o redonda, rodeado de alambres, cañizos o hecho de piedra y dentro de una finca, donde se dejan al seguro y de noche a las ovejas o cabras.
- Correal:** Piel de perro seca y hecha tiras para coser aperos de labranza.
- Correón:** Cinto. "Ponte el correón que se te caen los pantalones".
- Corres:** Corona o aro de centeno, recubierto con una tela burda o atado con cuerdas, empleado para colocar sobre él un caldero recién retirado del fuego para que no manche con el hollín o queme el suelo. "Trae las correas".
- Corrigüela:** Hierba enredadera que nace y crece en los sembrados de patatas y es muy apetecida del ganado lechero. "En la cortina había mucha corrigüela".

**Corro:** Tallo o calva en un sembrado. "Cuántos corros en este trigal". Arquetón... donde se colocan a los niños que no saben andar; está hecho de mimbre, al revés que el arquetón, que es de madera.

**Corrobla:** Reunión de matrimonios para celebrar una cena. "¡Vamos de corrobla!"

**Cortina:** Huerta, cercana al pueblo, con hortalizas y frutales. "¿De dónde traes esas ciruelas? De la cortina de la Cruz".

**Corvejón:** Parte trasera de la rodilla de las personas. "Me duelen los corvejones".

**Cosquiñas:** Cosquillas. "¡No me hagas cosquiñas!".

**Costal:** Saco de lana tejida, empleado para cereales. "Con la parva de cebada llenamos 20 costales de fanega y media".

**Costera:** Cestita de mimbre de forma de un cono truncado para llevar uvas de merienda al campo.

**Cotovía:** Pájaro de los sembrados, con un penacho de plumas en la cabeza.

**Cotovío:** Niño pequeño. Se le aplica por similitud al niño inquieto y muy hablador. "¡Calla de una vez, cotovío!".

**Cotifón:** Puñetazo. "Cuida lo que dices o te ganas un cotifón".

**Cravio:** Travesaños entre dos vigas. "¡Corta ese cravio!".

**Cribo:** Criba. Se diferencia ambos en que el cribo tiene los espacios entre alambres más pequeños y la criba, más grandes. "No te he pedido el cribo, sino la criba, para pasar estas gracias".

**Cruces:** Viacrucis. Forma popular de nombrarlo. "Vamos a hacer las Cruces".

**Cuajo:** Fuerza, arranque. "Se necesita cuajo para hacerme eso. ¡Con qué cuajo lloraba el niño!".

**Cucas:** Cuclillas. "Andar a cucas".

**Cuenco:** Recipiente de madera para líquidos. "Tráeme el cuenco de leche".

**Cuerna:** Tubo de hojalata que se emplea caseramente para llenar morcilla. Corte transversal de cuerno de vaca, tapado con un corcho, donde iba la yesca para encender fuego en el campo, cuando los fósforos eran escasos. "Me he olvidado la cuerna en casa, y no podemos prender fuego".

**Cuesco:** Grano de cereal al que no se le ha desprendido aún la cascarilla que lo recubre. "Cuánto cuesco tiene este trigo; está algo húmedo".

**Culebrón:** Proceso alérgico en forma de granos; por su forma parece una culebra. De lenta y difícil curación. Hay remedios caseros rápidos: tinta...

**Culfón:** Hombre o mujer gordos = atonelados y bajos.

**Cuña:** Grillos con los que se racha la leña. "No tienes más cuñas". Huesos de las aceitunas. "No tires las cuñas al suelo".

**Cursarias:** Impertinentes, molestas. "Qué cursarias son las moscas".

**Cuseras:** Tapadera de corcho de los cántaros de agua o de las cántaras de leche. "¿Dónde habremos perdido las cuseras?".

## CH

- Chanca:** Chanclas. Zapato de madera, zueco. Botas fuertes con clavos o tachuelas.
- Chanfaina:** Menudillo del animal con sangre, en guiso.
- Chagada:** Coja de una pierna. "Estoy chagado de un pie".
- Changarro:** Cosa vieja, que se mueve toda, desvencijada. "Esta silla es un changarro".
- Chapallar:** Andar entre barro. "Hijo, deja de chapallar".
- Chapallo:** Barro que se hace cuando llueve. "Hay demasiado chapallo en este camino".
- Chapego:** Sombrero viejo de paja. "Qué grasiento está este chapego".
- Charneque:** Caozo de agua en un camino o calle.
- Cheira:** Navaja. Palabra gallega usada aquí. Tal vez sea también portuguesa. Barra de hierro para aguzar los cuchillos. "Dame la cheira".
- Chiar:** Chirriar. "Cómo chía este carro; está sin grasa".
- Chilla:** Tablas de mal género sobre las que van las tejas en los tejados. "Sube más chillas, que las he terminado".
- China:** Guijarro de sílex, jejo. "Se me ha metido una china en el zapato".
- Chingada:** Jorobada, doblada, estropeada. "Esta mujer está muy chingada".
- Chinino:** Parte de una espiga que se utiliza como silbato. "Cortamos unos chininos y vamos a meter bulla".
- Chino:** Mancha de tinta. "Tienes el cuaderno lleno de chinos".
- Chiple:** Tiple. Tono agudo de voz de algunas personas.
- Chicuinino:** Chiquitito. "¡Qué gato más chiquinino!".
- Chirivía:** Ave rabilarga de la tierra. "¡Cuánta chirivía en este sembrado!".
- Chisquero:** Mechero, encendedor, de los de mecha. "Préstame el chisquero".
- Choba:** Chaparrón fuerte. Palabra derivada del portugués. "Menuda choba está cayendo".
- Chocallada:** Cencerrada que hacen (mejor: Hacían) los muchachos y mozos del pueblo cuando se casaba un viudo con una moza.
- Chocas:** Bolas de excremento sobre la lana de las ovejas.
- Chocoleado:** Movido. "¡Qué chocolateada está esta leche!".
- Chocoleón:** Movimiento brusco de un objeto. "¡Vaya chocoleón que me has dado!".
- Chochó:** Altramuz. Legumbre de color amarillo, que una vez endulzado, es comestible. "Chochos con almendras, manjar de dioses".
- Choto:** Zurdo. "Este muchacho es choto". Ternero. "¿Cuántos chotos tienes en el boíl?".
- Chozo:** Choa. Realizada en piedra y de forma redonda con una abertura que hace de puerta. "Como hacía tormenta se metieron y pasaron la noche en el chozo".
- Chucho:** Grano de la almendra. "La vecina me dio una embueza de chuchos". Perro, forma familiar. "Fuera chucho".
- Chueca:** Rótula de la rodilla. "Cómo me duelen las chuecas".
- Churupía:** Líquido que sale de echar agua a la bagaza y volverlo a exprimir. "Qué fresca está esta churupía".
-

**D**

- Damajuana:** Garrafa, garrafón. "Este año cogimos 10 damajuanas de vino".
- Demontre:** Demonios! Expresión conjuntiva. "¡Demontre de niño; qué lata das!".
- Derramar:** Extender estiércol. "¿Ande vais hoy? A derramar estiércol al bico".
- Derrotón:** Gastador, despilfarrador. "No seas derrotón hijo".
- Desaforado:** El que se encuentra fuera de sí. "El hijo daba gritos como un desaforado".
- Descandar:** Abrir la puerta con llave. "Descanda la puerta".
- Desencascado:** Limpio. "Que ropa más desencascada".
- Desinquietao:** Inquieto. Añadidura caprichosa. "¿Como está el niño tan desinquietao".
- Desmazalado:** Que se le caen los vestidos por todas partes. "Que mujer más desmazalada".
- Desmancila (do):** Persona mal vestida.
- Despelujarse:** Despeinarse. "El viento me despelujó".
- Desque:** Después que, cuando. "Desque pasó la tormenta vine a casa".
- Dispartar:** Despertar. Cambio caprichoso de letra. "Yo me dispierto aina".
- Doncelleta:** Rata, que al verse perseguida de cerca chillaba. "Como chillaba la doncelleta".
- Dominguillo:** Acompañante, lazarillo. "Pareces un dominguillo".
- Durero:** Estreñido. "Voy a tomar unas ciruelas que ando durero".

**E**

- Edesa:** Dehesa. Palabra mal usada. "Llevaron los toros a la edesa".
- Elemento:** Tipo raro. "Vaya elemento que estás hecho".
- Embarañado:** Nublado. "Que día más embarañado ha amanecido".
- Embarbasca:** Embadurnar. "Las ovejas estaban embarbascadas de barro".
- Emberronado:** Enfadado, airado. "El muchacho estaba emberronado contra el maestro".
- Embicar (se):** Enviciarse, tirarse a. "La vaca estaba embiciada con el almendral".
- Embiscar:** Meter el arado donde hay poca tierra. "Se me embiscó la reja".
- Embobecido:** Aturdido, mareado, como en el aire. "La canícula me ha embobecido".
- Embobecimiento:** Aturdimiento, mareo. "Le sobrevino un embobecimiento mortal".
- Embocar:** Tirar lejos. "Los muchachos embocaron la pelota al tejado".
- Empozar:** Agarrarse la hierba = Grama alrededor de la reja del arado romano.
- Embúdeles:** Planta bulbosa que se cría en arroyos y riveras y es muy venenosa para los animales. "Esta herradura está llena de embúdeles".
- Embueza:** Igual a ambueza. Cantidad que cabe en las dos manos juntas y formando cuenco.
- Empesgar:** Entrizar: Apretar algo entre dos superficies duras. "Cuidado que me empesgas la mano".
- Empuntar:** Mandar a uno a... "Lo empuntamos a la estación".
- Encanijado:** Encogido. "El pastor estaba encanijado por el frío".
- Encarabarse:** Juntarse, ir con otro. "Nos encarabamos y nos fuimos a los toros".
- Encascado/a:** Sucio. "Que ropa más encascada".
- Encetar:** Comenzar algo, clavar los dientes. "Demonio de niño ya encetaste en codorno".
- Encorujado:** Encogido. "Estaba en su lecho encorujado".
- Encuerapatos:** Desnudo. "Hubo fuego en la casa y salieron todos a la calle en encuerapatos".
- Enfusar:** Llenar. "Vamos a enfusar la morcilla".
- Engalearse:** Es la unión sexual de perros sin poderse separar de momento. "Los niños perseguían a pedradas a los perros engaleados".

- Engarañados:** Aterido, helado, encogido por el frío o el ambiente. "Volvimos del campo engarañados".
- Engarillejo:** Igual a Angarillejo.
- Engorrrar:** Molestar, perder. "No me engorres". "Engorrrar el tiempo".
- Engorriado:** Desmedrado, encanijado, que ni come ni bebe. "Este gato está engorriado".
- Engorro:** Molestia, entretenimiento, estorbo.
- Engruda/o:** Pan sin cocer. "Este pan parece goma, está engrudado".
- Enguarina:** Toquilla corta de espalda. "Lleva la enguarina levantada".
- Engulemo:** Empachoso. "Quítate de ahí, engulemo".
- Enguerar:** Huerar. Acción de sacar pollitos la gallina.
- Enrrabillado:** Dolor en el rabillo, o última vértebra de la columna. "Estoy enrrabillado".
- Enrredar:** Jugar sin conocimiento. "¡Tío enrreda!".
- Enseño:** Aprendizaje. "Tienes mal enseño".
- Entangido:** Entumecido. "Estoy entangido por la humedad".
- Entremiso:** Mesa de hacer queso artesanalmente, con las patas desiguales, dos a dos y una bica en la parte más estrecha y más baja.
- Entrizar:** Apretar algo entre dos cosas duras. "¡Cuidado!, Que me entrizas con la puerta".
- Esbalaga(d)jo:** Desarrapado, mal vestido. "Cómo andas tan esbalagao".
- Esbarrundado:** Caído. "¡Qué esbarrundada está esta pared!".
- Esbullar:** Esbullir. Quitar el grano de la espiga a mano, pelar. "Durante el viaje, los apóstoles tomaran espigas y las esbullían".
- Escabel:** Banco de cocina o portal, estrecho y pequeño. "El padre, después del trabajo daba clase a sus hijos pequeños sentados en el escabel".
- Escachar:** Quebrar, romper, partir. "La cocinera escachó unas almendras y un huevo y luego los mezcló".
- Escalabra(d)jo:** Roto, con portillos, con agujero. "Comían en una taza escalabrada por todas partes".
- Escalabradura:** Herida producida por pedrada. "Te escalabré sin querer".
- Escaldar:** Quemar con agua hirviendo. "Los matanchines escaldaron el cerdo".
- Escamonear:** Pasar tiritones de frío.
- Escambronera:** Planta, cuyo fruto diminuto y lleno de púas, se clava en los calcetines o en los pies durante la cosecha".
- Escangallado:** Roto, desvencijado. Palabra acomodada del portugués. "Por las fiebres de malta he quedado escangallado".
- Escangallar:** Romper, desvencijar. "Con tus manos de oso, todo lo escangallas".
- Escañeta:** Escaño o banco de portal con molduras y adornos. "Para la visita de los hijos colocaron mulliques en la escañeta".
- Escape:** Enseguida. "¡Ven a escape!".
- Escareado:** Rozado por la orina o el frío. "Después de un día de mucho sol en la montaña volvían todos contentos con el rostro escareado".
- Escarmenar:** Escardar, desenredar la lana.
- Escarpidor:** Peine corto con púas grandes.
- Escarranchado:** El que va con las piernas abiertas, pero no es zambo. "Por las rozaduras entre piernas, el muchacho marchaba escarranchado".
- Escarrapachado/a:** Montar en una caballería con las piernas abiertas. "Por ir escarrapachada se le rozaron las nalgas".
- Escascar:** Quitar a la almendra la primera cáscara. "La Señora llamó a las vecinas para que



le ayudaran a escascar".

**Escogencioso:** Uno que a toda comida pone "peros", comique, mal comedor. "No sé que darte de comer, con lo escogencioso que eres".

**Escolumpio:** Columpio. Añadidura caprichosa, muy de moda aún hoy día. "Durante las matanzas, para evitar el ruido de los niños, les hicieron un escolumpio".

**Escondriche:** Escondite. Palabra con esa añadidura de una "ch" de capricho. "¡Qué! ¿Jugamos al escondriche?".

**Escriño:** Especie de cajón de esparto con hondón de madera usado para echarle el pienso a los animales. "Llévalas a las vacas la postura en el escriño".

**Esfandangar:** Romper una cosa. "Tienes esfandangada toda la albarda".

**Esfarrapado:** Roto, desvencijado, mal vestido. "Vas todo esfarrapado".

**Esfarrapar:** Estropear, malgastar. "El hijo pródigo lo esfarrapó todo en vino y en mujeres".

**Eslavazar:** Efecto de agonía interior, por haber bebido mucha agua.

**Eslabón:** Trozo de acero con el que se golpeaba una piedra de sílex(jeje) para producir chispa y encender la vesca de una cuerna. "De nada sirvió el eslabón pues la yesca estaba húmeda".

**Esmagar:** Deshacer, aplastar. "No esmagues tanto las patatas que las haces puré".

**Esmancillada/o:** Mujer/hombre a la que se le caen los vestidos por falta de cuerpo. "Con las pocas chichas que tiene, va toda esmancillada".

**Esmiajar:** Deshacer el pan. Por analogía se dice también de los garbanzos, las patatas. "Los niños al comer, esmiajaban el pan y lo esporteban".

**Esmolecido:** Atontado, adormilado. "Me encuentro como esmolecido".

**Esmondar:** Podar los árboles. "En pleno invierno esmondaban los almendros".

**Esmorrar:** Darse un golpe con la cabeza. "Fui a coger los huevos y me esmorré en la frente".

**Esparavanes:** Movimiento sin sentido para hacer broma . "Deja de hacer esparavanes, que te van a sacar cantares"

**Espargido:** Claro, sin nubes. "Amaneció, como siempre, un día espargido".

**Espargir:** Clarear, hacer sol.

**Esparpajo:** Desparpajo, soltura. Palabra mal pronunciada. "Le preguntaron la lección al niño y respondió con esparpajo".

**Especie:** Memoria. "Como está muy débil, se le va la especie".

**Esperriar:** (Esparriar, espirriar) Tirar agua a otros con la palma de la mano, con una jeringuilla o dando una patada a los charcos. "No me esperries, que me manchas".

**Espingarda:** Alabarda usada en el baile de "echar la bandera". Se aplica a la persona alta y delgada. "Estás hecho una espingarda".

**Espolvorear:** Limpiar a mano una parva de cereales. "Por falta de viento en la Cabecina, no pudimos espolvorear la parva de algarrobas".

**Esquebrallado/a:** Partido , cojo, derrengado. "La oveja merina lleva tres meses esquebrallada".

**Estaujos:** Palos largos y puntiagudos que van colocados en los laterales de la caja del carro y sirven para sujetar los manojos en el acarreo de las mieses. "El niño, jugando en la era, se clavó un estaujo en el pie".

**Estangurria:** Mal general, gripe, andancio. "¡Vaya estangurria que has pillado!".

**Estillar:** Astillar, hacer astillas. Palabra mal pronunciada. "Jugando al balón en la era del agüelo se estilló un pie".

**Estopajona:** Mujer mal vestida, sucia, estropeada. "Qué estopajona va la pobre".

**Estórdiga:** Surcada larga y derecha o tramo largo y recto de carretera. "Vaya estórdigas que hay de Vitigudino a Salamanca".

**Estorricado:** Muy asado, muy frito, que apenas se puede comer. "Como has estorricado tanto esta carne".

**Estrabo:** Cuadra interior de la casa, sin luz alguna. "Quisieron hacer una claraboya en el estrabo y no se o permitieron".

**Estrapullo:** Ruido de la gente por la calle. "Vaya estrapullo que armaba la gente ayer por la noche".

**Estrellar:** Romper un huevo y échalo a la sartén. "Para toda la familia, la madre estrelló 10 huevos e hizo una monumental tortilla de patata".

**Estripar:** Apretar. "La semana pasada estripamos la leche".

**Estrochas:** A lo loco. "Hacer las cosas a estrochas".

## E

**Faca:** Navaja grande, de hoja ancha. "Mira que saco la faca y te rajo".

**Fandolina:** Mujer de muchos amantes, un poco tonta.

**Fardela:** Bolsa de tela pequeña para llevar al campo la comida de una persona. "En la fardela te he metido, además, la cuerna con la yesca y el jucil".

**Fardel:** Bolsa grande de tela empleada para llevar la harina o el pienso a los animales que pernoctan en el campo. "Cada día consumían un fardel de una arroba".

**Farinata:** Persona insulsa. "Es una mujer que ni fu ni fa, una completa farinata".

**Farinato:** Embutido compuesto de pan, ajos, manteca de cerdo, pimentón y sal.

**Farraca:** Bolsa de cuero o paño bajo el vestido, usado por las mujeres, para guardar el dinero. Cuando salían de casa o de viaje. "Se me olvidó la farraca en la mesilla de noche".

**Farrapas:** Residuos de cereales de los amojos en las eras.

**Fato:** Mal olor o evaporación del vino al trasagarlo. "Qué fato más inaguantable da esta calle".

**Foliar:** Mover un árbol para que caiga el fruto. "El padre foliaba los olivos con una flexible vadsasca".

**Forraje:** Brizna, suciedad, pajita. "Se me metió un forraje en el ojo".

**Frejones:** Frijoles, alubia verde. "En la tienda no había frejones".

**Froncina:** Mata de plantas silvestres.

**Fuero:** Fanfarronada, fuerza, humos que da el dinero. "Pues no ha venido éste con pocos fueros".

**Furga:** Hurgar. Pronunciación anticuada, usada aun hoy. "Con poquito que se ande forgando sale agua en el bodonal".

**G**

- Gabacho:** Familiarmente bruto, animal, desgarbado. "Anda, gabacho, muévete de ahí".
- Galaperal:** Finca llena de galaperos.
- Galapero:** Espino bajo de punta muy dura.
- Galladura:** Germen del huevo de gallina.
- Gamanaisa:** Muchos niños o gente menuda juntos. "Mira qué gamanaisa".
- Gamona:** Caña o tallo seco de rápida combustión que se empleaba para encender el candil. "¿Dónde está la caja de las gamonas?".
- Ganga:** Sin motivo. "Deja de chillar que te quejas de ganga".
- Ganzaño:** Rama seca y cortada de cualquier árbol que sirve para tapar una puerta o portillo. "Quitaron el ganzaño y entraron las ovejas al pasto".
- Garesas:** Procesionaria del pino. "Las garesas se comieron el pinar".
- Garipalo:** Garrote y garrotazo.
- Gatas:** Agujetas. "¡Qué gatas tengo!".
- Gayola:** Garganta, parte de la nuez. "El gitano le dio una cuchillada a su contrincante en la gayola y le mandó al otro mundo".
- Gazapera:** Gazuza: hambre muy fuerte. "Después del paseo, la gazapera era mayúscula".
- Gaznápido:** Gaznápido. Insulto. Ganso. "¡Menudo gaznápido estás hecho!".
- Gera:** Trabajo de un día. "¿Ande vas? De gera".
- Gijas:** Fuerzas. "¡Qué pocas gijas tienes!".
- Gimplar:** Regolzar. Ruido que se emite por satisfacción después de comer.
- Giñar:** Hacer de vientre. "Se pasaba todo el día giñando".
- Gipar:** Suspirar. "¿Qué te pasa que todo el día estás gipando?".
- Góngoro:** Niño pequeño. "Estás hecho un góngoro".
- Gori-gori:** Adiós. Extraña expresión para nombrar los funerales. "A éste pronto le cantamos el gori-gori".
- Gorjas:** Cuello. Parte localizada alrededor del yugular. "Le agarró de las gorjas y le estranguló".
- Grancias:** Restos gruesos que quedan al limpiar las parvas y se componen de espigas a medio trillar y de pajas gruesas o largas. "¿Cuántas gracias nos han quedado de esta parva de trigo?".
- Grillos:** Tronchos de hierro afilados de unos 25 cm. de longitud, empleados para rachar troncos. "Los grillos estaban votos (embotados)".
- Gruñir:** Sonido que emite el cerdo, y que se aplica a la persona descontentadiza. "Mira que eres gruñón, con nada estás satisfecho".
- Guadañinos:** El secador a guadaña. "Como no hubo hierba, no hicieron falta los guadañinos".
- Guarín:** El último animal de la manada, el más pequeño o ruin.
- Guayar:** Ladrar. "Los perros se pasaron guayando toda la noche".
- Güerar:** Huerar. Sacar pollitos con una gallina huera.
- Gurila:** Gorila. Palabra mal pronunciada. "Deja de hacer el gurila".
- Gurriato:** Cerdo pequeño. "La cerda tiene una camada de once gurriatos".
-

**L**

**Labrestos:** Jaramago de flor blanca que se cría entre el trigo, y es muy codiciado por las ovejas como pasto.

**Lagareta:** Lagar, pilón grande de cemento, donde se pisa la uva, con una bica por donde sale el vino. "Se rajó la lagareta a causa del calor".

**Lagumán:** Vago, que no quiere trabajar. "Anda, lagumán, levántate, que ya es hora de ir al tajo".

**Lalo:** Modo infantil de llamar a los abuelos. "Lalo, dame la paga".

**Lambrera:** Cobertura del brasero, hecha de alambre, en forma de cono achatado. "La lambrera estaba deformada pues los niños la pisaban de continuo".

**Lancha:** Piedras grandes del enlosado de las casas. "Hemos cambiado las lanchas por terrazo".

**Lanchazo:** Pedrada. "¡Mira que te doy un lanchazo!".

**Lapa:** Peña plana que forma ángulo con la tierra y que sirve de cobijo para el sol o la lluvia. "Fuimos de paseo y vimos la lapa de la Tesiña".

**Larbear:** Desear ardientemente, comer con los ojos.

**Lastras:** Piedras o rocas de arena, abundantes en las porciones.

**Lata:** Seto. Ramaje que sirve para cubrir los tejados y sobre el cual van las tejas. "Emplearon un carro de lata para arreglar el tejado del boíl".

**Lidiar:** Llevarse mal dos esposos o amigos. "Mira cómo lidian esos".

**Limios:** Hierbas que nacen en el fondo de las aguas estancadas y suben en forma de hilos muy finos a la superficie.

**Liviano:** Pulmón de los animales.

**Lobo:** Comilón. Se dice de aquel al que se encuentra siempre comiendo.

**LL**

**Llares:** Cadena pendiente de la chimenea donde se coloca el caldero para calentar agua o cocer la comida de los animales.

**Llavear:** Agavillar, o atar la gavilla que se va haciendo par a que no se deshaga: es como hacerle una llave a la gavilla. Se usa metafóricamente para la persona que no deja de hablar: "¡Vaya modo de llavear!".

**M**

**Macanche:** Griposo, flojo de brazos y piernas. "El pastor estaba macanche por las maltas que le dieron".

**Machada:** Machado. Hacha para cortar leña. "Roturaron el monte con machadas".

**Machar:** Cascar. "Después de la recolección dieron a machar la almendra".

**Mameluco:** Insulto que significa: bruto, melón. Es familiar. "Anda, mameluco, quíateme delante".

**Mamia:** Teta que no da leche o vaca o animal sin una teta.

**Mamola:** Barbilla. "Le pilló desprevenido y le dio un golpe en la mamola".

**Mamolazo:** Dar un golpe en las mandíbulas. "¡Vaya mamolazo que me he dado!".

**Manadero:** Manantial, fuente. "El pueblo entero estaba a manadero".

**Mandilón:** Mandil. "Ponte el mandilón y ayúdame a bajar la chacina".

- Mangar:** Fastidiar, estropear. "Ya la ha mangado".
- Maniego:** Ambidextro. Quien en los trabajos usa indistintamente ambas manos.
- Mañuzo:** Manajo de chorizos embutidos ya curados. "Bájame un mañuzo de chorizos que se me han terminado".
- Marmelo:** Insulto familiar. ¡Animal!
- Marajo:** Cebada en verde pastada directamente en la finca. "¿Llevaste las ovejas al marajo?".
- Marra:** Mazo grande para partir leña o piedras.
- Masera:** Cada vez que se amasa una cantidad de pan.
- Matraca:** Rueda de tablas que sustituía a las campanas durante el Triduo de Semana Santa.
- Mayores:** Además. "Hizo viento y a mayores llovió".
- Mazar:** Magullar. "Hay que ver lo mazada que está esta fruta".
- Mazaroca:** Madeja de tripas para hacer embutido. "Vamos a Lumbrales a comprar una mazaroca de tripas para las matanzas".
- Mazcar:** Masticar. "Mazcaban a ambos carrillos".
- Mecedique:** Que picotea todo y no hace nada en serio.
- Mecer:** Revolver, meter la nariz en todos los sitios. "Deja de mecer".
- Mediafuente:** Fuente para servir la mesa. "Trae la mediafuente de garbanzos".
- Mediana:** Finca sin labrar y en barbecho en medio de dos labradas. "¿De quién es esta mediana?".
- Meleguines:** Niño pequeño, pequeñarra. "Vaya manada de meleguines".
- Melindres:** Asco. "Deja de andar con melindres".
- Mendo:** Estorbo, ropa fuera de lugar. "Cuánto mendo por todas partes".
- Meos:** Orines.
- Metique:** El que se mete en todo. "No seas metique".
- Mestranzo:** Menestra, cocido gallego.
- Mezuca:** Mezucón. "¡Tío mezuca!".
- Mezuconear:** Meter las narices donde no llaman a uno. "Deja de mezuconear".
- Miaja:** Migaja, pequeña cantidad. "Se me cayó una miaja".
- Miar:** Mayar: Aullido del gato. "¿Qué le pasará a este gato que mía tanto?"
- Miento:** Levadura, yelda. "Este pan tiene poco miento".
- Mierda:** Poca cosa, cosa mala. "Estas hecho un mierda".
- Milambres:** Miñambres: Gato ruin.
- Minerva:** Procesión con el Smo. dentro de la Iglesia, los terceros domingos de mes, con palio, y que corre de cuenta de la Cofradía del Santísimo.
- Miojo:** Miga de pan. "Los gitánicos devoraban el miojo".
- Mísere:** Miserable. Modo aun actual de decirlo. "Es un terreno mísere".
- Moca:** Moco suelto en días de catarro fuerte. "Se le cae la moca sin sentir"
- Mocos:** Recortes de las obleas o barquillos, muy apetecidos de los niños de otros tiempos. "Los mocos de las formas, los repartía el cura a los monagos".
- Mofo:** Moho. Modo antiguo
- Mojo:** Ubre de animal lechero. "¡Vaya mojo que tiene esta vaca!"
- Mojón:** Montón de excremento de équidos. "Quita esos mojones de la calle"
- Molear:** Masticar. "Los invitados a la caza moleaban a dos carrillos".
- Mondar:** Podar. "Mondaron los almendros en pleno invierno".
- Montaracía:** Dehesa o, como demos aquí, Edesa.

**Mormera:** Catarro de nariz; con taponamiento de la misma y que dificulta la respiración normal. "Cúrate esa mormera".

**Morcón:** Chorizo grueso y de buena calidad, hecho con la tripa del intestino grueso. "Para los hornazos familiares, gastó dos kilos de morcón".

**Moroso:** Blando, suave al tacto. "Qué moroso está este pan".

**Morrar:** Dar con la cabeza un golpe. "Los carneros se morraban con ímpetu".

**Morrazo:** Golpe con la cabeza. "¡Vaya morrazo que me di contra las vigas!".

**Mostrocazo:** Empujón que se da a uno para que se morre.

**Mostrolazo:** El acto de caer de espaldas y darse un golpe. "Se dio un mostrolazo de tal calibre que perdió el sentido por un buen rato".

**Mota:** Pellizco de ceniza que salta al quemar algo. "Llegó a casa con la camisa toda llena de motas".

**Motilar:** Esquilar. Cortar la lana a las ovejas al final de la primavera. "¿Para qué motilar si la lana no da nada más que trabajo y miseria?"

**Motilón:** Borrego. "Pusieron el aguiso al motilón del rebaño".

**Muerdo:** Mordisco. "Se comieron el pan a muerdo limpio".

**Mullique:** Cojín, blanco y suave. "Al enfermo le pusieron para apoyar la cabeza media docena de mulliques".

**Muña:** Polvillo que desprenden las parvas en las eras al trillar o limpiar. "Cuando acabaron de limpiar la pelle, venían desconocidos por la muña".

**Muezada:** Cabezazo sobre la mesa después de comer. "Tenía la costumbre de dar una muezada todos los días".

**Muezca:** Muesca. Señal en la tarja para llevar cuenta de la leche llevada. "Con una fina navaja hizo una muezca en la tarja".

## N

**Nial:** Nidal. Lugar donde ponen las gallinas. "Vete al nial y tráete los huevos que los necesito para la cena".

**Niche:** Nicho. "Le llevaron al cementerio y le colocaron en el nicho familiar".

**Niso:** Alhelado. "Al darle la mala noticia se quedó como niso".

**Nubelar:** Devanar una madeja. "La vieja se pasaba el día nuvelando".

**Nubelo:** Ovillo. "Fue a la capital a traer unos nubelos para hacer un jersey".

## P

**Pajera:** Pajar. "Las mujeres entraron a la pajera par retirar la paja

**Palancana:** Palangana. Palabra mal pronunciada. "Trae la palancana con agua".

**Palpadillas:** Al tacto, palpando. "Lograron salir de la cueva a palpadillas".

**Palpo:** A ciegas. "En la noche caminaban a palpo".

**Pampirlo:** Hierba parecida al labresto y de flor amarilla. Se crían juntos.

**Panilla:** Medida para el aceite:  $\frac{1}{4}$  de cuartillo. "Atizó el candil con media panilla de aceite de oliva".

- Pañaleta:** Trozo de lona atada al vientre de los carneros para que no monten a las ovejas en tiempo de celo. "El carnero iba tan orondo con su pañaleta".
- Papaguear:** Papagayear: Hablar sin parar. Abrir y cerrar los ojos = párpados con frecuencia = parpadear.
- Papanda:** Comida. "Siempre está con la papanda a cuestras".
- Papar:** Comer con avaricia, a dos carrillos. "Vaya modo de papar".
- Papelón:** Hombre de mucho cuento, meloso, que hace mucho en rendivú.
- Papón:** El que come con los ojos; insaciable. "Eres un papón".
- Paquí:** Por aquí. "¿Pande anda tu hijo? Paquí anda".
- Pardal:** Gorrión. Se le llama así por el color del pelaje. "Después de la escuela, los muchachos cogieron las trapas y se fueron a cazar pardales".
- Partijas:** Partición de las herencias entre los hijos. "En vida hicieron las partijas entre los hijos".
- Pasma(d)jo:** Helado, aterido. "Llegó del campo pasmao de frío".
- Paso:** Dar clase de repaso o de recuperación. "Terminada las clases, algunos alumnos se iban a dar paso".
- Pea:** Cadena de hierro que se coloca a los cuadrúpedos en las patas delanteras, para evitar que salten paredes y hagan daño en tierras ajenas. "El mulo, atado con una gruesa pea, parecía con sus saltos a un pardal".
- Pechar:** Cerrar. "Pecha la puerta".
- Pechillo:** Pestillo de la puerta, pasador. "Echa el pechillo al entrar".
- Pecho:** Cuesta. "Iban las mulas gallardas pecho arriba". Mejor dicho: repecho.
- Pega:** Urraca. Es palabra del diccionario, que aquí se usa mucho. "Fuimos a llevar las vacas al prado y encontramos un nido de pega con peguitos".
- Peina:** Peine con dos filas opuestas de púas, que se emplea para quitar la caspa o suciedad de la cabeza.
- Pelerina:** Capa pequeña de lana, de forma redondeada, que se lleva sobre los hombros a modo de esclavina. "Con su pelerina, parecía una marquesa".
- Pelle:** Parva trillada y recogida en un montón alargado y dispuesto para ser limpiada. "Subidos a la pelle parecían reyes sobre tronos de paja".
- Penacho:** Mujer con andares raros. "Que penacho de mujer".
- Pendón:** Persona que es un correveidile. "¿A dónde irá a ese pendón?".
- Peñiscar:** Pellizcar. Palabra mal pronunciada. "No me peñisques".
- Perantón:** Mujer que hace tontadas: Baila, brinca, un poco penacho. "Quítate de en medio, perantón".
- Perda(s):** Pérdida (s): Eliminación de una sílaba. "Este año las perdas han sido muchas y pocas las ganancias".
- Perdilón:** Que lo pierde todo. "No se te puede encomendar nada; eres un perdilón".
- Perdulario:** Perdido, vicioso. "Desde que vino de la guerra ha sido un perdulario sin remedio". (Así lo usa el diccionario)
- Perillán:** Pícaro. "Estás hecho un perillán". (Así lo usa el diccionario)
- Perniquebrado:** Cojo. "Se me perniquebró una vaca en la porción".
- Perronilla:** Dulce casero hecho de harina, huevo, manteca, azúcar. "Para celebrar la boda del hijo hicieron muchas clases de dulces: perronillas...".
- Petar:** Agradar. "No me peta comer cocido"(Así lo usa el diccionario).
- Peva:** Pipa o cuña de cualquier fruta: naranja, melón... " Se comieron una gruesa sandía y guardaron las pevas para sembrar".

- Pez:** El cereal limpio de paja, cuando se hace la "limpia" a mano, por la forma en que queda junto a la pelle. "Este pez tendrá unas 30 fanegas".
- Pezcueza:** Gallina con el cuello pelado.
- Piar:** Rechistar. "Aquí no se pía"
- Pica:** Especie de lezna para picar los embutidos recién hechos y sacarles el posible aire que haya quedado dentro.
- Picabarrenos:** Pájaro carpintero; por el modo de trabajar. "El picabarrenos boradó el fresno y puso dentro su nido".
- Picadura:** Tabaco molido. "Compró un cuarterón de picadura para toda la semana".
- Picareta:** Zacha y zacho al mismo tiempo para cavar las hortalizas en los cebollares.
- Pico:** Pieza triangular de lana sobre los hombros que va suelta por delante.
- Picón:** Montículo empinado o mirador con muy buena vista. "Desde el picón de Moncalvo se ve un espectáculo grandioso".
- Picos de cigüeña:** Cada una de las partes de una hierba que al secarse se abre y enrolla sobre sí misma.
- Pierres:** Niños juguetones y traviosos. "Estás hecho un pierres".
- Piltracas:** Veta del jamón, que al comerlo se mete entre las muelas y dientes.
- Pindonga:** Mujer correcales, que no para en casa. Se usa como insulto familiar "¿Dónde estabas esta mañana, pindonga?".
- Pinga:** Gota (real o metafórica)"No veo ni pinga".
- Pingadas:** Pan frito en el aceite que desprende la borra o cáscara de la aceituna. "Sabían a gloria aquellas pingadas recién sacadas del caldero".
- Pingo:** Persona que anda de un lugar a otro.
- Piniche:** Hitos de las carreteras o mojones de separación de tierras. "No se ven bien los piniches; tendremos que medir de nuevo".
- Pinilla:** Revoltoso, revuelto, travieso: "Eres un pinilla".
- Pinta:** Gota, un poco. "Tomó una pinta de vino y cayó embobecido".
- Piona:** Peonza. "En la primera los niños jugaban a la piona".
- Pintear:** Lloviznar. Significado común del diccionario. "Con la necesidad de agua que tenemos y no hace más que pintear".
- Pintigareses:** El anofeles nocturno, violero. "Tenía la cara hinchada por las picaduras de los pintigareses".
- Pinzón:** Rabo de la fruta. "Cogían las cerezas y les arrancaban el pinzón".
- Piñigear:** Lloviznar, pintear. Palabra derivada del portugués. "Se pasó la tarde piñigearo".
- Piorno:** Matojo espinoso de flor amarilla. Con él se hacen escobas para barrer las eras cuando se termina de la cosecha. "Trajo seis piornos para hacer otras tantas escobas".
- Pirriague:** Churupía. Líquido que sale de echarle agua a la bagaza de la uva i de volverlo a exprimir. "Bebió pirriague en exceso y se quedó piripi".
- Pisca:** Pizca, pequeña cantidad. "Comió una pisca de pan y salió precipitadamente".
- Pita:** Palabra empleada para llamar a las gallinas, usada repetidamente.
- Pitera:** Herida en la cabeza producida por una piedra. "Después de insultarle le tiró con una piedra y le hizo una pitera".
- Pítima:** Borrachera. "Se lleva a casa una pítima de elefante".
- Pocillo:** Jícara o tacita de porcelana o china usada para tomar la leche del desayuno".
- Pochó:** Podrido. "Después de tan largo viaje, la fruta llegó pochó o mazada".
- Pollera:** Aparato de mimbre de forma tubular y ancha base donde los niños pequeños aprendían a andar. "El niño jugaba en la pollera con el sonajero".



**Porción:** Pastizal en los arribes de difícil acceso, pendiente y pedregoso, donde se tiene el ganado largas épocas del año: vacas o cabras. "Hubo un gran incendio y se quemaron varias porciones".

**Pos:** Pues. Palabra anticuada, usada aún hoy por ancianos.

**Posas (a):** A muerto. "¿Quién ha muerto que han tocado las campanas a posas?".

**Pote:** Bote. Defecto de pronunciación. "¿Me das un pote de agua?".

**Poyo:** Asiento. Se dice de la piedra de granito en forma de asiento a las puertas de las casas rurales. "La familia hacía el serano en el poyo de la casa".

**Pozas:** Pequeñas presas de barro que hacen los niños en las calles cuando llueve. "El niño venía hecho un cristo de hacer pozas con sus amigos".

**Presa:** Ración o pequeña parte de una cosa comestible. "Comió una presa de cordero y se acostó la siesta" (Significado del diccionario).

**Presente:** Reglo de boda. "Le llevaron un lujoso presente" (Significado empleado por el diccionario).

**Puchas:** Alubias o comida deshecha. "¿Qué nos traes cocido o puchas?".

**Puga:** = puga: Púa. Brotes nuevos de los árboles, sobre todo frutales, que se usan como injerto. "Injertaron los almendros con pugas de ciruelo".

**Pupa:** Herida, en general. "El niño se hizo pupa al subirse al árbol".

## Q

**Quebrar:** Romper a golpes. "Toda la familia se puso a quebrar almendras".

**Quimera:** Pendencia, lucha entre varias personas en dos bandos. "¿Visteis la quimera que se armó en el Bar Sol hace unos días?".

## R

**Rabero:** Cuerda o sogá fina que se ata a un cubo para sacar agua del pozo.

**Rabillo:** Vértebra final de la columna. "De tanto estar agachado me dolía el rabillo".

**Rabirón:** Tira de badana o tela que llevan los peales y las abarcas para que no se suban o salgan. "Se me ha roto el rabirón de las abarcas".

**Rachas:** Astillas. "Cortaron un fresno y lo hicieron rachas".

**Rachar:** Partir, rajar. "El esposo rachaba la leña para el invierno".

**Rajadura:** Cortadura en la cara. "Jugando a pinchos le hicieron una rajadura muy profunda y le dieron varios puntos".

**Ramos:** Convite con que el dueño de un edificio en construcción gratifica y celebra el acontecimiento de cubierta de aguas.

**Ramón:** Las ramas de olivo como alimento de ovejas en invierno.

**Ramonear:** Poda total de los árboles de hoja caduca para que los animales se alimenten de ella en tiempo de escasez de hierba.

**Rañadero:** Palo largo para atizar el fuego o desprenderlo de la astilla o para limpiar de telarañas el techo del desván o sobra(d)o.

**Rapar:** Coger. "¿Qué haces ahí quieto, rapando frío?".

**Rasero:** Palo cilíndrico para rasar la medida de los áridos. "Echa el rasero a la media" (Significado del diccionario).

**Raspajear:** Sonido que emite la mosca al volar.

- Rebaniquar:** Cortar mucha comida y comer poco. "Come más y rebaniquea menos".
- Rebujina:** Revolvimiento, junta de unos animales con otros. "Iban dos rebaños por el mismo camino e hicieron una rebujina de mucho cuidado".
- Rebujir:** = remujir: Revolver los cajones. "Deja las cosas en su sitio y no rebujas tanto".
- Rebullir:** Moverse. "No rebulle".
- Recencellada:** Rocío que cae en las noches veraniegas.
- Reconcho:** Caramba. Expresión sustitutiva de "recoño".
- Recular:** Retroceder, echar hacia atrás. "Recula el carro hasta la puerta". (Significado del diccionario).
- Refajo:** Combinación de lana o punto que llevaban las mujeres bajo el vestido o saya. "En tiempo de verano, sobra el refajo". (Del diccionario)
- Regajo:** Hierba comestible de hoja muy menuda que crece en las corrientes de agua cristalina de los arroyos. "Volviéron de la siega cargados de regajo y prepararon una ensalada".
- Regaño:** Rabia, enojo, ira. "Me da regaño que hables así".
- Regazar:** Retroceder, echar hacia atrás. "Recula el carro hasta la puerta" (Significado del diccionario).
- Regilete:** Molino de viento hecho de papel que da vueltas cuando hace brisa. Se aplica al niño movido. "Pareces un regilete".
- Regotar:** Eructar. "Después de una abundante comida, regotaba a placer".
- Rehugo:** El resto peor de cualquier cosa: de un melonar. "Derrotaron el melonar y no trajeron más que rehugo".
- Remediar:** Sacar de un apuro a alguien. "Se quemó la casa del vecino y todos acudieron a remediarle".
- Remudo:** Ropa limpia para mudarse. "tráeme el remudo que me voy a cambiar".
- Reo(a):** Lo que se repite todos los días. "Tengo unas gallinas a reo" = que ponen todos los días.
- Repegoso:** Pegajoso. Estado en que quedan las manos al terminar de comer algo dulce que se toca con ellas: fruta. "Me voy a lavar que tengo las manos repegosas".
- Repela(d)o:** Dulce típico de la tierra que se elabora con almendra molida, azúcar y huevos. "Por falta de almendra no se pudieron probar los repeleaos".
- Repelina:** Caramelos o monedas que los padrinos de la criatura echan a los niños en señal de fiesta y por los cuales ellos se pelean. "Los rumbosos padrinos tuvieron una gran repelina".
- Requilorios:** Chismes, rodeos. "Andas con más requilorios"
- Resbalina:** Peña lisa donde chicos y grandes juegan a resbalarse. "Tanto usaron los niños la resbalina aquella tarde que volvieron todos con los pantalones rotos".
- Resguñar:** Arañar. "Jugando con el gato, éste le resguñó". (Palabra mal pronunciada).
- Restrallar:** = restallar. Dar golpe seco con algo. "Le restalló la tralla en pleno rostro".
- Retorción:** Retorsión. Torcedura producida por un mal paso o movimiento brusco. "Tiene un retorción de mucho cuidado".
- Retortijones** o tortujones: Dolores agudos en el bajo vientre. "Comió sandía y luego bebió vino y le dieron unos retortijones de muerte".
- Retranca:** Tiró de material que pasa por debajo del rabo de los animales de tiro.
- Revalla(d)o:** Levantado, tormentoso. Palabra derivada del portugués o gallego. "Tendremos un tiempo revalla(d)o".
- Revallar (se):** Despertarse. Palabra tomada del gallego-portugués. "A los gritos del vecindario. La familia se revalló envuelta en llamas.

**Revesino:** Bofetada con el revés de la mano. "Te doy un revesino que te parto las muelas".

**Rezongón:** Quejumbroso, descontentadizo.

**Rillar:** Rechinar, hacer ruido con los dientes. "Rillaba de frío".

**Ringondango:** Garabatos que se hacen al escribir. "Aprende a escribir y deja de hacer ringondangos".

**Risitas:** Quien tiene siempre en sus labios una risa venga a tono o no.

**Risión:** Aumentativo del anterior con sentido despectivo.

**Rodete:** Moño de las mujeres que se hacen con sus trenzas.

**Rodila:** Rosca de lienzo o paño rellena de lana que se coloca en la cabeza para llevar pesos: "Llevaba un cubo de ropa sobre el rodete".

**Rodillo:** Paño o trapo viejo de cocina para limpiar lo que haga falta. "Metió la mano en el arca y sacó unos rodillos del año la pera".

**Rodo(a):** Abundante. "En esa casa anda todo a rodo".

**Rodrigas:** Palos abiertos en forma de horquilla para sostener las ramas de los árboles frutales muy cargados y evitar su rotura. "Los ciruelos estaban tan cargados que necesitaban el apoyo de unas rodrigas".

**Roijo:** Ramas de matas bajas o de árboles que se ramonean para los animales como comida cuando falta verde en el campo. "De las encinas del monte cayeron unas cargas de roijo para las vacas de la boyada".

**Romear:** Rumiar. Palabra mal pronunciada. "La vaca, hinchada, dejó de romear". Verter un líquido resbalando por las paredes de la vasija que lo contiene. "Al llenar el candil romeaba el aceite de la alcuza".

**Ronar:** Rebuzzar. "Por presencia de la burra, el asno se pasó toda la noche roneando a más y mejor".

**Roncha:** Parte encarnada de la piel producida por la picadura de un mosquito un pellizco o cualquier otra causa. "El niño despertó, cubierta la cara de ronchas de violeros".

**Ronda:** Cuando un mozo de otro pueblo coge novia en el nuestro, paga una ronda a los quintos (al principio fue a todo el pueblo, simbólicamente) por rondar a la chica. "Los de Lumbrales este año nos pagaron tres rondas".

**Rorrear:** Chochear. "Hay que ver cómo rorrea tu padre en poco tiempo".

**Rorro:** Niño pequeño. "Que rorro más guapo y rollizo".

**Rotón:** Roto, girón en una prenda, agujero. "¿Dónde te has hecho el rotón del pantalón?".

**Rotonito:** Diminutivo del anterior: agujerito, gironcito.

**Rozadera:** Hoz corta de mango largo para quitar zarzas. "Aguzaron la rozadera pues se había quedado embotada".

**Rumiajo:** Pequeñajo, tono despectivo familiar, empleado tanto para personas como para animales.

## S

**Salamanquesa:** Salamandra: animal venenoso. "Si te pica una salamanquesa vete a la Iglesia y coge la pala"...

**Sangrita:** Niño inquieto, pura sangre. "Estáte quieto, sangrita".

**Sansero:** Salsero. Palabra mal pronunciada. Tomillo usado para endulzar aceitunas. "Si vas al monte me traes un manajo de tomillo sansero".

**Sansiroolé:** Hombre tonto que brinca y hace bobadas. "Estás como un sansiroolé".

**Santos:** Pastas de las cajas de cerillas con figuras que coleccionan los niños para jugárselas con los compañeros de escuela. "Mamá, hoy he ganado 200 santos".

**Sapo/a:** Avaricioso. "Abarcan más de lo que pueden; son unos sapos".

**Sario:** Esqueleto (Tal vez de osario?) En Valdepara hay mucho sario de animal".

**Saya jardona:** Vestido de mujer hecho de lana. Ya no se usa.

**Sayala:** Mantón de lana tejida, para cubrirse las mujeres.

**Selgadina:** Persona seca = delgada, que "ni crece ni amollece".

**Sentajo:** Asiento, banqueta de madera de tres o cuatro patas. "Si quieres comer con nosotros, acerca ese sentajo".

**Serano:** Tertulia de vecinos a la caída de la tarde en los cortos días de invierno para no acostarse tan pronto. "La tele ha acabado con el serano".

**Serones:** Dos cestos de esparto o mimbre unidos para transportar estiércol a los campos o traer fruta. "Pon los serones en la burra que nos vamos a estercolar".

**Sobaqueras:** Punto flaco de una persona. "Cogerle a uno por las sobaqueras".

**Sobeo:** Tira de material para amarrar la canga o yugo con la pértiga del carro: "Aprieta el sobeo".

**Sobrado:** Desván. Lugar donde se coloca todo lo que sobra o no tiene uso inmediato. "Vete al sobrado y tráeme los trébedes".

**Solana:** Lugar de la calle donde da el sol del invierno y no el viento y en que las vecinas se sentaban a coser o charlar. "Cogieron un berrendo y construyeron enseguida una solana".

**????????:** Coquera del melón, sandía, tomate, por la exposición continua al sol canicular. "La solana del melón estaba amarga".

**Solimán:** Acido sulfúrico. "Se quitó las verrugas del dedo con solimán puro".

**Sopla(d)o:** Borracho. "¿De dónde vienes tan soplao?".

**Suai-suai:** Así... así. Palabra de origen desconocido... tal vez morisco. "¿Cómo va el asunto? Suai-suai."

**Sustribar:** Estribar. Palabra mal usada. "Sustríbate en mi hombro y camina".

## I

**Tabla:** Término carnicero con el que se designa un trozo de animal descuartizado, del que se van sacando porciones o chuletas. "La ternera estaba muy bien alimentada y tenía muy buenas tablas".

**Tajamata:** Rozadora u hoz. "Se fueron abriendo camino con la tajamata".

**Tajueta:** Asiento de tres patas, un poco alto, que se usa en las eras para trillar. "Se desbocaron los caballos por la mosca y arrojaron al muchacho, sentado en la tajueta, sobre la parva de trigo".

**Tapabocas:** Manta pequeña que llevan los labradores y pastores al campo para cubrir la boca y el cuello en tiempo frío. "Lleva el tapabocas".

**Tapada:** Terreno cercado con paredes de piedra o alambre espinoso. "¿De qué has sembrado la tapada? De garbanzos".

**Tarja:** Palo de corte cuadrado y de unos 15 cm. De largo donde se señalan por medio de muescas lo que se compra fiado o se abona por meses.

**Tarumba:** Loco. "Callaos que me volvéis tarumba".

**Tasmear:** Calcular. "Tasmeado muy alto, no tenían ni para malvivir".

**Templete:** Hueco de la escalera antes de subir al sobrado. "Sobre el templete se hallaba la caja de puntas".

**Tenaja:** Tinaja. En el almacén había varias tenajas de vino generoso".

**Tentemozo:** Palo en posición vertical que sostiene la pértiga del carro en posición horizontal. "Cuando desenganchemos coloca el tentemozo".

**Testadal:** Terreno malo y pedregoso.

**Téstiga:** Separación entre dos tejados para recoger el agua de lluvias. "Ataponada la téstiga, las paredes se humedecieron".

**Tínguili:** Juego de alfileres y botones que jugaban las niñas en otro tiempo-

**Tirabeque:** Tirachinas.

**Tirillas:** Muchacho de pocas chichas. "Estás hecho un tirillas".

**Tirinene:** Hombre de poca estabilidad, de poco peso.

**Tiritona:** Estremecimiento que se siente al tiritar.

**Tiselo:** Cazuelo de sopas. "Todos los días desayunaban un tiselo de sopas".

**To:** Forma apocopada de "toma". Se usa como interjección. "To - ja = To hija".

**Toña:** Orilla del jamón endurecida. "Usaba las toñas para dar gusto al cocido".

**Topadero:** Piedras ocultas bajo el suelo, donde se clavan las rejas al arar.

**Toquilla:** Pelerina de forma cuadrangular que va sobre los hombros.

**Tornadera:** Instrumento de labranza de cinco o seis gajos usado para manejar el estiércol. "Valiéndose de pesadas tornaderas cargaron varias veces el remolque".

**Toronja:** Mujer baja y regordeta. (Significado por asimilación del natural).

**Torro:** Comida pegada alrededor del plato.

**Tragaldabas:** Se le llama a la persona desmazalada. "Estás hecho un tragaldabas".

**Trallado:** Frío, helado, ante el mal tiempo o una mala noticia. "Ante la muerte repentina del padre, toda la familia se quedó trallada".

**Trapalear:** Trajinar, no parar en todo el día. "Deja de trapalear y descansa".

**Trapaleo:** Trajín.

**Trapallona:** Persona que levanta "falsos" a otra. "Esa es una eterna trapallona".

**Traste:** Trasto.

**Trepollo:** Hoja nueva de la encina, de otro árbol o de las hortalizas".

**Tretas:** Artimañas. Se aplica al niño juguetón y guerrero. "Eres un tretas".

**Trompear:** Llamar a la puerta, golpear a la puerta. "Por Navidades los muchachos trompeaban las puertas para cantar y pedir el guinaldo".

**Troncón:** Parte maderosa de los "ramos".

**Tronconinos:** Pequeñas larvas que crecen en el agua detenida: pozos, charcos.

## U

**Uñasgatas:** Hierba dura y picante que se cría en medio de las algarrobas. "Volvieron del campo con los calcetines llenos de uñasgatas".

**V**

**Vago:** Una uva o una piel de uva. "Tomó un vago de uva y lo estripó".

**Vardasca:** Vara fina, flexible y verde. "Le dio unos azotes con una vardasca recién traída".

**Varearse:** Zurrarse, cagarse por diarrea. "Las ovejas volvieron del rastrojo vareadas".

**Vasal:** Vasar. Lugar donde se colocan los vasos.

**Vecera:** Piara de cerdos que se llevan al campo. "Pasó la vecera hozando". Persona que está "a la vez" = a cola, en una casa particular para llevar la leche. "Tenía tan buena leche que se peleaban las veceras".

**Vedar:** Quitar los corderos a las ovejas o cualquier animal a su madre para destetarlo. "Pocos días antes de Navidad los labradores vedan los corderos".

**Velay:** = Helo ahí. Modo antiguo de decirlo, usado aún hoy por algunos.

**Vencejo:** Dos ramos atados por las puntas y que sirven para atar un haz de escobas. "Los vencejos eran cortos y los haces pequeños".

**Venderete:** Tienda de un vendedor ambulante. "Ha llegado un venderete con telas".

**Ventidoseno:** Velo de la cabeza a los pies, que usaban antiguamente las mujeres, cuando se ponían de luto. "Con su ventidoseno parecía una beldad".

**Ventraños:** Barullos familiares. Diversas ramificaciones o enlaces de una determinada familia con otra.

**Ventril:** Madera en ángulo que llevaban las cinchas para apretar la albarda, hoy sustituido por una argolla o hebilla.

**Verdolaga:** Planta de hoja carnosa que crece entre los patatales y que comen con fruición los animales. "Por la sequí pertinaz, apenas había verdolagas".

**Veve rajo:** = Beberajo. Comida de cerdo compuesta de patatas cocida, con salvado y desperdicios.

**Viro:** Salientes o rebordes que sirven de refuerzo a sillones o calderetas. "Se cayó la caldereta al pozo y la sacaron con la rueda por el viro del hondón".

**Viso:** Combinación o vestido interior de señora usado bajo la falda. "Se le veía un poco las puntillas del viso".

**Volvedera:** Espumadera, estrelladera. Utensilio de cocina empleado para guisos de sartén, para darles la vuelta.

**Y**

**Yapa:** Paga. "Rendir la yapa"

**Yelda:** Levadura o masa fermentada sin cocer para servir de levadura a otra masera.

**Yesca:** Trapo quemado, fácilmente inflamable, al contacto con una chispa. "El pastor, prendió con el jucil la yesca que llevaba en la cuerna".

## Z

**Zacha:** Azada o azadón. "Llevaba cada uno su zacha para cavar las patatas".

**Zacho:** Herramienta con dos puntas o gajos para cavar elementos duros. "Cavaron con el zacho el estiércol del boíl y cargaron dos remolques".

**Zahumarse:** Ahumarse. "La gente se zahumaba en las hogueras de la fiesta de San Sebastián para ahuyentar al mal de viruela".

**Zajoril:** Uno que trabaja todo el día sin parar. "Pareces un zajoril".

**Zambonearse:** Tambalearse. "Se zamboneaban como si estuvieran bebidos".

**Zangaño:** Palo o especie de cigüeñal con un contrapeso en una de las partes y un cubo en la otra para sacar agua de los pozos. "En los Cebollares siempre ha habido muchos zangaños".

**Zapatón/a:** Dícese del que corre mucho sin hacer nada.

**Zarajuelles:** = Zaragüelles. Planta gramínea cuyos picos, una vez secos, se clavan en la ropa. "Venían del campo con los peales llenos de zarajuelles". Es palabra mal pronunciada.

**Zaramalla:** Una cosa mal hecha o mal cosida. "Está hecho de zaramalla"... con mal material.

**Zarandéon:** Movimiento fuerte y ligero. "La madre dio a su hijo un zarandéon tal que le descoyuntó un brazo".

**Zarrapastrón/a:** Persona mal vestida, sucia, descuidada.

**Zarrapazo:** Golpe seco. "Te doy un zarrapazo, que te quito los dientes".

**Zarrón:** = zurrón. Piel de un cordero sobada, que en forma de bolsa, empleaban antiguamente los pastores para llevar la merienda.

## Dichos...

- Tan guapamente:** Muy bien. "Lo he pasado tan guapamente".
- A mayores:** Además (cuando te olvidas de algo). "A mayores me dejé la llave".
- Tente bonete:** Mucho, enseguida. "Llenó las alforjas a tente bonete".
- Tirar los pantalones:** Hacer de vientre. "Se fue corriendo a tirar los pantalones".
- Quedarse trallado:** Quedarse helado por una noticia o por el frío.
- Por me de o por mor de:** Por causa de. "Por me del frío no pude ir a Misa".
- Coger en colo:** Coger en brazos. "Al niño pequeño lo cogían todos en colo".
- Coger en cabrito:** Coger a hombros. "Siempre venía con su hijo de cabrito".
- A jartar:** Muchos. "En los hornazos había gente a jartar".
- Llover con hostigo:** Lluvia racheada. "Toda la noche llovió con hostigo".
- Hacer carañas:** Hacer visajes, guiños. "Los cómicos hacían muchas carañas".
- No ver ni pinga:** No ver nada. "A causa de la niebla no se veía ni pinga".
- Capar los chorizos:** Atarles una cuerda en centro para distinguirlos.
- Vamos a tirar cacos:** Cacharros y cántaros viejos. En la matanza.
- Caer de brucias:** Caer de cara o "beber de brucias"... de la fuente.
- Llevar a uno pa la punta alante:** Llevar a una hasta el final.
- Dar a manina caca:** Dar de mentirijillas...despacito...flojito.
- Ni crece ni amollece:** Se dice de quien está engorria(d)o.
- Tiempo colinero:** Ni llueve ni escampa.
- Señorito de pan pingado:** Señorito delicado, incapaz de nada.
- Alma de cántaro:** Alma grande.
- Culo de poco asiento:** Hombre que no para en parte alguna.
- Derrotar el melonar:** Recoger todo lo que queda en él.
- Cuenta que sí:** Creo que sí, supongo que sí.
- Me voy a dar con...:** Voy a ver a ...
- Después se llevaba esto:** Equivale a: "Antes se llevaba esto".
- No se dan limpias:** No somos capaces de tenerlas limpias.
- Dar con la mano:** Saludar.
- Mandar a uno a la deshacha:** Mandarlo desahuciado.
- No te he de decir:** No te puede decir.
- Darle al mallo:** Darle a los dientes, comer.
- Traer en andas y en volandas:** Traer deprisa, volando.
- Estar en pelote:** Estar con la cabeza descubierta.
- A tronchas y a ronchas:** Con dificultad, como se puede.
- Tocar a posas:** Tocar a muerto.
- Dar paso:** Dar clase de repaso, de recuperación.
- Cogerle a uno de las sobaquetas:** Conocerle a uno los puntos flacos.
- Mucho cundómino:** Mucha comida.
- Pasar razón:** A visar a uno.
- Estar embicado:** Estar inclinado fuertemente hacia.
- Andar a cucas:** Andar en cuclillas.
- A uña de caballo:** Con animales. "Trillar a uña de caballo".
- De pistón de mico:** Equivale a: ¡bueno está!
- Tirado de lumbas:** Echado al suelo.
- Sacar el remudo:** Cambiarse de ropa limpia.



**Un sí Señor y un mande Vd.:** Equivale a "obediencia "¿Qué quiere que traiga?".

**Un mojo de patatas:** Una olla de patatas.

**¿Cuándo le damos?:** ¿Cuándo comemos?

**Hacer a todo:** Saber o dedicarse a todo.

**No me doy dormida:** No puedo dormir.

### NUEVAS RECOPIACIONES:

- **i...que me llevan los demonios!:** Podría traducirse como: ¡No me digas eso, que no respondo de mis actos!

- **¡ Que guapamente!:** -Tu vas en coche y yo caminando ¿no? ¡Que guapamente!

- **¡Te van a sacar cantares!:** Hacer algo tan fuera de lo normal que dé pie a la gente para ponerte un mote (apodo).